

## MINISTERE DES TRANSPORTS

### Service de la Navigation

#### Poste vacant

Le Service de la Navigation se propose d'engager (contrat de louage de services à durée indéterminée)

un **ouvrier** de la carrière A (m/f) à tâche partielle de 30 heures par semaine (6 heures par jour ouvrable)

pour effectuer principalement des travaux de nettoyage et d'entretien.

Les candidat(es) doivent:

- être de nationalité luxembourgeoise
- être en possession du permis de conduire de la catégorie B

Les demandes doivent être accompagnées:

- d'un curriculum vitae
- d'un extrait récent du casier judiciaire
- d'un certificat de nationalité

Une première sélection sera effectuée sur base des CV.

Les demandes sont à envoyer pour le 15 décembre 2005 au plus tard au Service de la Navigation, Boîte postale 8, L-6701 GREVENMACHER.

## WEITERBILDUNG FÜR DAS PERSONAL VON RECYCLINGHÖFEN

In Zusammenarbeit mit der Umweltverwaltung (Division des déchets) bietet das Centre National de Formation Professionnelle Continue Ettelbruck ab 16. Januar 2006 wieder einen Weiterbildungskurs für das Personal von Recyclinghöfen an.

Der Kurs findet jeweils montags statt (Januar bis Juli).

An 21 Kurstagen werden Kenntnisse in folgenden Bereichen vermittelt:

- Abfallwirtschaft
- Datenerfassung
- Fachrechnen
- Gesetzgebung
- Arbeitssicherheit
- Kommunikationstraining

Die Kurse werden von kompetenten Fachleuten in **deutscher beziehungsweise luxemburgischer Sprache** gehalten. Die Kursunterlagen sind in deutscher Sprache

verfasst (außer Gesetzgebung auf Französisch). Die Weiterbildung findet in den Räumlichkeiten der Umweltverwaltung sowie des Centre National de Formation Professionnelle Continue Ettelbruck statt.

Die erfolgreiche Teilnahme am Kurs wird durch **ein vom Erziehungsministerium erstelltes Qualifikationszertifikat** bestätigt.

Die kostenlose Weiterbildung richtet sich an Personen, welche auf Recyclinghöfen arbeiten.

Das Anmeldeformular ist im CNFPC erhältlich

Tel.: 81 89 39-21

(Frau Bracquez)

sowie auf der Homepage [www.cnfpc-ettelbruck.lu](http://www.cnfpc-ettelbruck.lu) unter Actualité.

Anmeldeschluss ist der **31. Dezember**.

## MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

### ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

#### DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

#### Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **jeudi 16 février 2006 à 10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg.

**4e extension de la Cour de Justice des CEE à Luxembourg/Kirchberg**

Objet du marché: travaux de menuiserie intérieure et portes en bois pour les bâtiments "Tours"

Envergure:

- Tablettes pour encastrement lavabos (90 x 55 cm): 100 pcs
- Portes sans exigences coupe-feu: ± 250 pcs
- Portes avec exigences coupe-feu: ± 110 pcs

Le délai d'exécution est de 180 jours ouvrables à partir du 2e semestre 2006

Conditions et mode de paiement:

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions" Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats du lundi 12 décembre 2005 au jeudi 9 février 2006.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de menuiserie intérieure en bois dans l'intérêt de la 4e extension de la Cour de Justice' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 05/12/2005

Luxembourg, le 01 décembre 2005  
Le Ministre des Travaux Publics,  
Claude Wiseler

## MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

### ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

#### DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

#### Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **jeudi 16 février 2006 à 10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg.

**4e extension de la Cour de Justice des CEE à Luxembourg/Kirchberg**

Objet du marché: travaux de faux planchers pour les bâtiments "Tours"

Envergure:

- Faux planchers sur plots: ± 25.900 m<sup>2</sup>
- Faux planchers sur plots avec revêtement linoléum: ± 1.600 m<sup>2</sup>
- Faux planchers sur plots avec asphalte: ± 250 m<sup>2</sup>
- Barrières acoustiques dans les faux planchers: ± 10.700 m'

Le délai d'exécution est de 220 jours ouvrables à partir du 2e semestre 2006

Conditions et mode de paiement:

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions" Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats du lundi 12 décembre 2005 au jeudi 9 février 2006.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de faux-planchers dans l'intérêt de la 4e extension de la Cour de Justice' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 05/12/2005

Luxembourg, le 01 décembre 2005  
Le Ministre des Travaux Publics,  
Claude Wiseler

## MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

### ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

#### DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

#### Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **jeudi 16 février 2006 à 10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg.

**4e extension de la Cour de Justice des CEE à Luxembourg/Kirchberg**

Objet du marché: travaux de peinture intérieure pour les bâtiments "Tours"

Envergure:

- Peinture murs et plafonds: ± 80.000 m<sup>2</sup>
- Peinture sols: ± 36.500 m<sup>2</sup>
- Le délai d'exécution est de 250 jours ouvrables à partir du 2e semestre 2006

Conditions et mode de paiement:

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions" Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats du lundi 12 décembre 2005 au jeudi 9 février 2006.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de peinture dans l'intérêt de la 4e extension de la

Cour de Justice' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 05/12/2005

Luxembourg, le 01 décembre 2005  
Le Ministre des Travaux Publics,  
Claude Wiseler

## MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

### ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

#### DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

#### Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **vendredi 27 janvier 2006 à 10:00 heures**, Administration des bâtiments publics, 10, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg.

**Cité judiciaire au plateau du Saint-Esprit à Luxembourg-Ville**

Objet du marché: Travaux de faux-plancher pour les bâtiments B-C

Envergure:

- Chape: 310 m<sup>2</sup>
- Faux plancher non démontable: 5.000 m<sup>2</sup>
- Faux plancher démontable avec Lino conductible: 115 m<sup>2</sup>
- Lino: 670 m<sup>2</sup>

La durée prévisible des travaux est de 95 jours ouvrables en phases distinctes. Début des travaux: Novembre 2006.

Conditions et mode de paiement:

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions" Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats du lundi 12 décembre 2005 au vendredi 20 janvier 2006.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de faux-planchers B-C dans l'intérêt de la Cité Judiciaire' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

te et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 05/12/2005

Luxembourg, le 01 décembre 2005  
Le Ministre des Travaux Publics,  
Claude Wiseler

## MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

### ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

#### DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

#### Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **vendredi 27 janvier 2006 à 10:00 heures**, Administration des bâtiments publics, 10, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg.

**Cité judiciaire au plateau du Saint-Esprit à Luxembourg-Ville**

Objet du marché: Travaux de faux-plancher pour les bâtiments D-F

Envergure:

- Chape: 100 m<sup>2</sup>
- Faux plancher non démontable: 7.950 m<sup>2</sup>
- Lino: 210 m<sup>2</sup>

La durée prévisible des travaux est de 100 jours ouvrables en phases distinctes. Début des travaux: Décembre 2006.

Conditions et mode de paiement:

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions"

Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats du lundi 12 décembre 2005 au vendredi 20 janvier 2006.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de faux-planchers D-F dans l'intérêt de la Cité Judiciaire' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 05/12/2005

Luxembourg, le 01 décembre 2005  
Le Ministre des Travaux Publics,  
Claude Wiseler

Berodung an Informatioun fir Kanner a Jugendlecher am Internet

Mir lauschteren dir no, an et bleift alles ënnert eis.  
Méindes, mëttwochs, freides 17:00 bis 22:00  
Dënschdes, donnëschdes, samschdes 14:00 bis 20:00